

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 8. marts 2019 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani suliami

sul.nr. K 093/18

(Qeqqa Eqqartuussisoqarfia sul.nr.
QEQ-SIS-KS-0266-2017)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5508-97431-00046-16)

illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq [...] 1961

(advokat Gedion Jeremiassen, Nuuk
j.nr. G-K-093-18)

oqaatigineqarpoq imaattoq

EQQARTUUSSUT:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia ulloq 15. marts 2018. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pinerluttulerinermi inatsisip § 88-iani nakuuserneq marloriarlugu aamma pinerluttulerinermi inatsisip § 103–ia nassaamik peqquserlulluni atuneq ataasiarlugu unioqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni. Pineqaatissiissutip atuutitilernissaa kinguartinneqarluni atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat, pineqartoq piffissap misiligaaffiusup ingerlanerani nutaamik unioqutitseqqinngippat. Naalagaaffiup politiivinut taarsissavai 202.512,00 kr.-it.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluussisussaataasunit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq unnerluutigineqarnera naapertorlugu eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaaffigineqassasoq.

Unnerluutigineqartoq pinngitsuutitaanissamik piumasaqaateqarpoq, tamanna pisinnaangippat tulliullugu atuuttussanngortitsinissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Piffissaq suliaq suliarineqarneranut atorineqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 14. maj 2018.

Paasissutissat inummut tngasut

Ulloq 12. februar 2016 Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup inummik missuineq suliarisimavaa ilassutitalik 5. april aamma 6. april 2018-imeersunik. Inerniiliinermi ulloq 6. april 2018 oqaatigineqarpoq:

”

Eqqartuussisut isumaqarunik suliaq aalajangiiffigineqarsinnaasoq inuiaqatigiinni sulisitaanermik eqqartuussuteqarfigalugu, pasineqartoq naleqqututut isigineqarpoq taamatut aalajangiiffigineqarnissaminut, innersuussutigineqarpoq piumasaqaatitaliunneqassasoq ukiumik ataatsimik pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaanissaa.

Eqqartuussisut isumaqarunik suliaq aalajangiiffigineqassasoq inuiaqatigiinni sulisitaanermi piumasaqaatitaliisoqassanngotsoq innersuussutigineqarpoq taamaallaat misiligaaffiliisoqassasoq, nakkutigineqarnissaq pisariaqartinneqanngimmat.”

Unnerluutigineqartup eqqartuussisooqarfimmi nassuiaatigisimasani taamaannerarlugit uppersaasarpaa, ilassutitullu nassuiaateqarluni, kilisaammi aquttuusimalluni naalakkami ullut 14-it matuma siornatigut soraarsitsinissaata tungaanut aaqqiagiinngissuteqarneq pissutigalugu.

Taamaattumik maannakkuugallartoq suliffeqanngilaq. Avinnikuuvoq, kisianni nuliakuni qitornanilu attavigilluarpai.

Nassuiaatit

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarput unnerluutigineqartoq U aamma ilisimanittoq II.

U pisimasoq 1-mut ilassutitut nassuiaateqarpoq, eqqaamavaa P1 ataasiarlugu kasussimallugu, P1-ili takunngilaa kasukkamiuk. P1-ip isaruai nakkarpup unnerluutigineqartullu ingerlaannaq tiguai tunniullugillu. Unnerluutigineqartup isarussat taarserniaraluarpai aserormata. P1 unnerluutigineqartup siutaata killerpiannuatigut nilliavoq unnerluutigineqartullu oqarfigivaa taamaalioqqunagu siutimi aappaa annernarsimmat, P1-ili piniinnarpoq. Unnerluutigineqartoq qisuariarpoq tunummut tuimi illuanik periaramiuk. Takunngilaa sukkut eqqornerlugu.

Illersuisumit aperineqarluni unnerluutigineqartup eqqartuussivimmi takutippaa qanoq ililluni P1 eqqorsimallugu tuiminik tunummut periarami. Qisuariarnerinnaavoq, siutaanut qanittuararsuulluni nilliaffigimmani. Ajutoorneruvoq isaruai eqqortooramigit.

Pisimasut appaannut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, P2 klubbimiit kinguninngua anillappoq unnerluutigineqartorlu suaarlugu, taanna [...]mik taaneqartarpoq: "sulerivit?" Unnerluutigineqartup akivaa. P2 nilliaannavigunarluni unnerluutigineqartup tungaanut ingerlalluni qanillivallaartoq unnerluutigineqartup kasuppaa. Eqqaamanngilaa tillunnerlugu isannerlugu luunniit. Taamaatoqarmat tamarmik nikorfapput. Unnerluutigineqartup P2 takuvaa aalersoq ingillunilu. Unnerluutigineqartup aperivaa sooq akulerunnersoq. Akulerussimassanngikkaluarpat. Kingorna P2 sianerfigivaa. Oqarpoq tillutsissimalluni, unnerluutigineqartullu upperivaa.

Illersuisumit aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, siullermik P2 ajallugu peersissimallugu. P2 anginerulaarpoq, qanilleqqimallu unnerluutigineqartup eqqortooppaa. P2 nammineerluni unnerluutigineqartumukarpoq. Unnerluutigineqartup periarppaa peersinniarlugu. Unnerluutigineqartup eqqartuussisunut takutippaa qanoq ilisimanini. Eqqarsarluni attoqillaannarniarlugu.

Pisimasut pingajuanni unnerluutigineqartup eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatigisimasani taamaannerarugit uppernarsarppaa, ilassutitullu nassuiaateqarluni, Sisak III-mi aquttutut 2012-mi atorfinissimalluni, 1. septemberimiugunarpoq. Nuliata isai pullattorujussuusarmata polleni allamilluunniit peqquteqartumik, nakorsaniillu ikiorneqarani. Taamaattumik atorfimmini soraarniuteqartariaqarsimalluni ilaqttani Sisimiunut uteqatigalugit. Soraarniuteqarnini pillugu

allamik oqaloqateqanngilaq, taamaallaat X1 oqaloqatigivaa. Oqarfigineqarpoq pisattami nunneri nammineerluni akilissagai, kisianni angerlarnissaat akilerumallugu. Ilumoorpoq nammineerluni soraarniuteqarnera.

Taava kingorna Sisimiuni Sisak IV-mi paarlaattaalerpoq. Eqqaamangilaa aquttoq imaluunniit maskinmesteri paarlannerlugu. Issuaaffigineqarluni ilanngussaq F-8-1, qupperneq 1, titarnertaaq siulleq, ilumoorpoq piffissani pingasuni oqaatigineqartuni paarlattaanikuugami. Eqqaamangilaali qanga kingullermik sulinini.

Aperineqarluni ilanngussaq F-21-1 pillugu, unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, atorfinitsitaanermi isumaqatigiissut atuarsimallugu paarlatsitut atorfinikkami. Taanna suliarineqarpoq politiit paasimmassuk aningaasarsivallaarsimanini. November 2014-iumiuvoq. Sisimiuni Sisak IV-mi paarlattaatilluni qaammammusia iingerlannarput. Isumaqarlunilu pissutaasoq sillimasuunini. Aquttumut paarlattaasarpoq ullullu 14-ikkaarlugit aningaasarsisarluni. Ilimagisimavaa aallaqqasarnermini aalajangersimasumik aningaasarsiaqarluni saniatigullu tapit. Isumaqatigiissummik pinikuunngilaq 2012 aamma 2013-imi paarlattaasarnermini. Aatsaallu isumaqatigiissut pinikuuvaa paasineqarmat kukkusumik aningaasarsitineqartarnini.

Eqqaamangilaa aningaasarsiat allagartaanik tigusaqartarsimanerluni, taamaassimassaq. Najukkami tassani najugaqarpoq taamani aningaasarsiat nassiunneqartarfianni. Eqqarsaatigisimangilaa aningaasarsiat allagartaasa takkuttarneri, pissutigalugu Sisak IV-mut december 2012-imi ikigami naatsorsuutigalugu taamaammatt aningaasarsiani iingerlaannartut. Aningaaserivimmi siunnersorti oqaluunnikuuvaa, taannalu oqarpoq aningaasarsereersimanerarluni, nuannaajallaatigisaminik.

Sisak IV-mi atorfinitsinneqarami isumaqatigiissusiornikuunngillaat naak ilaajuaannaraluarluni aquttutuugunarpoq. Iluamik eqqaamangilaa, aamma ilumoorpoq pisariaqartitsisoqaraangat paarlatsitut sulisarami.

Issuaaffigineqarluni ilanngussaq F-7-1 maili 25. marts 2014-imeersumik unnerluutigineqartup paasisinnaanngilaa 2013-imi soraarsitaasimanini. Aamma taamaattoqanngilaq, tassami atornitsinneqarnikuunnginnami.

Illersuisumit aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, politiit angallataanni Sisak III aamma Sisak IV-mi atorfeqarsimalluni naalakkatut, aquttoq annertut aamma maskinmesteri annertut.

Issuaaffigineqarluni nassuiaatiminik politiit nalunaarusiaannik, ilanngussaq C-1-1, qupperneq 3, immikkoortut kingulliit pingajuannik, unnerluutigineqartoq nassuiaavoq allaqqanera ilumoortoq. Taamaalilluni 2015-imi martsip tungaanut paarlattaanikuvoq.

II eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatigisimasani taammannerarlugit uppernarsaavoq, ilassutitullu nassuiaalluni naalagaaffiup politiivisa suliffeqarfissuanni HR-imi immikkoortortaani atorfeqarluni. April 2014-ip aallartinneraniugunarpoq paasisimavaat unnerluutigineqartoq marloriaammik aningaasarsisinnegartartoq. Tamanna paasineqarpoq Kalaallit Nunaanni HR-imi immikkortortaqaarfiup nalunaarutigimmagu angallammi paarlatsitut atorfinitsinneqarnera. Paasissutissat ikkussuunneranni paasivaat aningaasarsialittut systemimi atareersoq. Politiinut apeqquilliipput tamanna kukkunerunersoq, paasitinnegarpullu taamaangitsoq, tassami 2012-mi atorfimmini soraarniuteqarsimammat.

Paasigaangamikku sulisoq aningaasarsinneqarpallaarsimasoq, taava nalilertarpaat aningaasat annertussusiat. Annikitsuinnaagaangata sulilu sulippat nassuerutigippagulu, taava tilliani qaammammut aningaasarsianit utertinneqartarput. Sulisoq sulijunnaarsimappat, imaluunniit aningaasat annertuut pineqarpata, taava suliaq inatsisilerituunut ingerlatinneqartarpoq, taakua sulisoq tusarniaavigisarpaat tamatumalu kingorna aalajangiiffigalugu. Suliat ataasiakkaarlugit sukumiisumik nalilersorneqartarput, aammalu naliliiffigineqartarluni politiinut nalunaarutiginnittoqassanersoq.

Unnerluutigineqartumut aningaasarsiat annertunaarlugit tunniussat aningaasarsiat allagartaat malillugit tassaapput tunniunneqarsimasut procentinik aaqqiissutit, pensionit aamma sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsiassat. Aningaasat annertussusiligaapput ilanngaait suli ilanngaatiginagit. Eqqartuussisutitaqanngitsumik isumaqatigiissuteqarnini malillugu unnerluutigineqartoq aningaasanik akiliuteqarnikuunngilaq. Sulisoq sulijunnaarpat, taava akileraarutit A-nik akiliivarnerit ilanngaaffigineqartumiit utimut akilerneqartussaapput. Politiit tigusaqarnikuunngillat aningaasanik unnerluutigineqartumit tamatumunnga tunngatillugu.

Issuaaffigineqarluni ilanngussaq F-7-1 aamma F-8-1 ilisimannittoq nassuiaavoq, unnerluutigineqartoq aquttutut atorfinitsinneqarsimasoq ulloq 1. september 2012-imi. December 2012-ip kingorna kingoraartaanikuvoq. Kingoraartitut Namminersorlutik Oqartussanit aningaasarsitinnegartarput, atorfeqavissullu Naalagaaffiup politiivinit aningaasarsiaqartinneqartarlutik.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Pisuunermik apeqqu

Pisimasoq 1 pillugu

Uppernarsaaseerernermi eqqartuussisut isumaqanngillat naammattumik uppernarsaasiiffigineqartoq unnerluutigineqartup piaaraluni tuiminik tunumut P1 periarsimagaa, eqqortissimamera akornusersortinnerup kingorneranik qisuariarnerummat. Pisimasumi tamatumani unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarpoq.

Pisimasoq 2 pillugu

Unnerluutigineqartup nammineq nassuiaatai, tassunga sanilliunneqarlutik nakorsap politiinut uppernarsaataat naammattumik uppernarsaasiiffigineqarpoq, unnerluutigineqartup P2 periarsimagaa sakkortuumik taamaalillunilu qingaa napillugu, assigalugu tilluisimaneq. Taamaalilluni unnerluutigineqarnermisut pisuusutut isigineqarpoq.

Pisimasoq 3 pillugu

Eqqartuussisuuneqarfiup oqaatigivaa, unnerluutigineqartup taamatut inissisimaleramera, tassa aningaasarsivallaarsimalluni, kukkunerusoq sulisitsisup tungaaniit nakkutiginnittoqarsimangimmat, tassa Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmiit. Unnerluutigineqartup soraarniutaa ulloq 22. oktober 2012 sulisoqarnermut aamma aningaasarsialerinerami immikkoortotaqarfinnut ingerlatinneqarsimarpasinnigilaq nalunaarutiginninnermik 1. december 2012-imiit aningaasarsiat unitsinneqassasut. Taamatullu aamma tunngavigineqarpoq, Sisimiuni Sisak IV-p naalagaata unnerluutigineqartoq paarlatsitut atormagu piffissami 1. december 2012-imiit – 20. oktober 2014-ip tungaanut misissoqqaarneqarsimangilarlu aamma nutaamik atorfininnermut isumaqatigiissusiortoqarsimanani, tassami isumaqatigiissut nutaaq aatsaat 18. november 2014-imi suliarineqarsimammat. Taamaalilluni kukkuneq ingerlaannaq paasineqarsinnaasimagaluarluni, imaangitsoq aatsaat april 2014-imi, pissusissamisoortumik nutaamik atorfinitsitsinerup nalunaarutigineqarnera pisimagaluarpat.

Taava aamma piffissat oqaatigineqartut assigiinngissuteqarput, naalakkap U-p oqaatigisimavaa unnerluutigineqartoq sulisimasoq (ilanngussaq F-6-1) piffissallu taaneqartut unnerluussisussaataitasut atuuttussanngortinniagaat suliffiusimasut (ilanngussaq F-8-1) aammalu suli ilanngussami naqinnernik ilisarnaasigaanngitsumi mailikkut ulloq 9. februar 2015 Kalaallit Nunaanni Politiit, Naalagaaffiup Politiivinut nassiusaanni.

Taamaalillutik unnerluussisussaataitasut uppernarsiiffigisinnaasimangilaat unnerluutigineqartup piffisani marluni sulisimamera, soraarniuteqareermermi kingorna, imaluunniit 2013-imi soraarsitaasimanersoq.

Inaarutaasumillu eqqartuussisuuneqarfiup tunngavigivaa, angallatini atorfeqavissut Naalagaaffiup politiivinit aningaasarsiaqartinneqartarmata, nalunaquttallu akunneranut aningaasarsialerlugit paarlatsit suliarinerini nalunaarsorneqartarlutik Naalagaaffiup Politiivini avataatigut sulisitatut, kisiannili Namminersorlutik Oqartussanit aningaasarsiaqartinneqartarlutik, tak. Kalaallit Nunaanni Politiit mailiat 20. maj 2015-meersoq. Taama ersernerlutsigisumik aamma tukatsigisumik aaqqissuussisimanerup pissutsit ersernerlussisippai tamatumalu kingunerivaa kukkunernik malitseqarneri, soorlu suliami matumani taamatut pisoqartoq.

Qulaani taaneqartut oqaatigineqaraluartut, taava unnerluutigineqartoq qaammammut ilanngaattissat peereerlugit aningaasarsisarsimavoq piffissami 1. december 2012-miit – 1. maj 2014-p tungaanut atorfinitsitaanermi isumaqatigiissut 30. juli 2012-imeersoq naapertorlugu, naak ukioq taanna novemberip naanerani atorfimmini soraarniuteqarsimagaluarluni. Eqqartuussiviup qaangiinnarpaa unnerluutigineqartup nassuiaatigisaa, tassa piffissami aalajangersimasumik qaammammut aningaasarsisarsimanera politiit angallataannut tapertaassalluni piareersimanermini, aamma naak aalajangersimasumik atorfeqartinneqarnermini tatigisaalluni aquttuusimalluni. Taamaalilluni eqqartuussivik isumaqarpoq, qaammataluit ingerlanerini unnerluutigineqartup paasisimassagaa aningaasarsiat tunniunneqartarneri pisinnaattaffiginagit, taammaattoqarneranillu sulisitsisuni ilisimatinnitsoorneratigut sulisitsisup kukkunera atornerlussimallugu atorfeqartitaanerminut tunngatillugu, taamaalilluni imminut pisuttorsarluni assinganillu sulisitsisuni annaasaqartillugu. Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuusutut isigineqarpoq peqquserlunnermi, tak. Pinerluttulerinerimi inatsimmi § 104. Eqqartuussivik isumaqarpoq peqquserlunnermi taamaallaat ilaatinneqarmat imminut pisuttorsarneq unnerluutigineqartup tigusimasaa, assigalugu ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit aningaasarsiat aamma sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsiassat piffissami 1. december 2012-miit – 1. april 2014-p tungaanut katillugit 308.532,36 kr.-iusut. Piffissami tamatumani aningaasarsianut iluarsiiisut 3.463,51 kr.-iusoq politimestereqarfiup nassiunnarlugu aalajangersimasaa ulloq 21. april 2015 pisimasup paasineqarneraniit ukioq ataaseq qaangiuttoq ilanngunneqanngilaq.

Pineqaatissiissut pillugu

Ataatsimut nalilersuereernermi illuatungaatigullu isiginiarneqarlutik aningaasat peqquserluutigineqartut annertussusiat aammalu suli illuatungaani pisimasut pisoqaaneri, eqqartuussisut naapertuuttutut isigivaat unnerluutigineqartup eqqartuunneqarnissaa inuiaqatigiinni suli-sitaanermik taamatut aalajangiiffigineqarnissaminut naleqqummat.

Inuiaqatigiinni sulisitaassaaq nalunaaquttap akunnerini 80-ni taakkualu naammassineqassallutik sivisunerpaaffiliussap qaammatit arfineq pingasut iluanni ukiumilu ataatsimi nakkutigineqassalluni.

Tamatuma saniatigut unnerluutigineqartup Naalagaaffiup Politiivinut taarsiissutitut akilissavai 308.532,36 kr.-it.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U pisimasoq 1-mi pinngitsuutinneqarpoq, pisimasumilu 2 unnerluutigineqarnermisut eqqartuunneqarluni taamatullu aamma tulliullugu unnerluussissutigineqartumi pisimasut pingajuanni.

U Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup maleruaqqusai naapertorlugit aningaasarsiaqarani inui-aqatigiinni sulisitaassaaq nalunaaqutaap akunnerini 80-ni.

Sulisusnaanermut aalajangersakkani piunasaqaatitaliunneqartut naammassineqassapput si-visunerpaaffiliunneqartup qaammatit arfineq pingasut iluanni.

U Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqassaaq ukioq ataaseq.

U-p Naalagaaffiup Politiivinut taarsiissutitut akilissavai 308.532,36 kr.-it.

Den 8. marts 2019 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 093/18

(Qeqqa Kredsrets sagl.nr.

QEQ-SIS-KS-0266-2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5508-97431-00046-16)

mod

T

Født den [...] 1961

(advokat Gedion Jeremiassen, Nuuk

j.nr. G-K-093-18)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qeqqa Kredsret den 15. marts 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold i 2 tilfælde, og kriminallovens § 103 – ulovlig omgang med hittegods i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt anbringelse for domfældte i 6 måneder. Fuldbyrkelse af foranstaltning udsættes og bortfalder efter 1 års prøvetid, hvis han i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse. Han skal til Rigspolitiet erstatte 202.512,00 kr.

Anke

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om domfældelse i overensstemmelse med den rejste tiltale og skærpelse.

Tiltalte har nedlagt påstand om frifindelse, subsidiært stadfæstelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 14. maj 2018.

Personlige forhold

Der er udarbejdet peronundersøgelse af Kriminalforsorgen i Grønland den 12. februar 2016 med tillæg af henholdsvis 5. april og 6. april 2018. Det hedder i konklusionen af 6. april 2018:

”Såfremt retten finder, at sagen kan afgøres med en dom til Samfundstjeneste, skønnes sigtede egnet til at modtage en sådan afgørelse, hvortil det skal anbefales, at der knyttes vilkår om tilsyn 1 år af Kriminalforsorgen.

”Finder retten, at sagen kan afgøres uden vilkår om samfundstjeneste, skal det anbefales at der hertil alene knyttes prøvetid, idet der ikke synes at være tilsynsbehov.”

Tiltalte har vedstået sin forklaring herom til kredsretten og har forklaret supplerende, at han har været styrmand på en trawler, indtil skipperen opsagde ham for 14 dage siden på grund af en uoverensstemmelse. Han er derfor uden arbejde pt. Han er fraskilt, men har en god kontakt til sin ekskone og sine børn.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T og vidnet V1.

T har supplerende forklaret vedrørende forhold 1, at han husker, at han gav F1 et slag, men han så ikke F1, da han tildelte ham slaget. F1s briller røg af ved slaget, og tiltalte samlede brillerne op med det samme og gav ham dem. Tiltalte ville erstatte brillerne, fordi de var gået i stykker. F1 råbte lige ved siden af tiltaltes øre, og tiltalte sagde, at han ikke skulle gøre sådan, fordi det gjorde meget ondt i hans øre, men F1 blev ved. Tiltalte reagerede ved at slå bagud over sin ene skulder. Han så ikke, hvor slaget ramte.

Adspurgt af forsvareren forklarede tiltalte og foreviste for retten, hvordan han ramte F1 ved et slag bagud over sin venstre skulder. Det var bare en reaktion, fordi han stod så tæt på og råbte ind i hans øre. Det var et uheld, at han ramte hans briller.

Vedrørende forhold 2 forklarede tiltalte, at F2 kom ud fra klubben lige bagefter og råbte til tiltalte, der kaldes T: "Hvad han laver du?" Tiltalte svarede ham. F2 blev vist ved med at råbe og gik hen mod tiltalte og kom for tæt på, så tiltalte gav ham et slag. Han husker ikke, om det var et knytnæveslag eller en lussing. De stod begge op, da det skete. Tiltalte så, at F2 begyndte at bløde, og at han satte sig ned. Tiltalte spurgte, hvorfor han havde blandet sig. Det skulle han ikke have gjort. Han ringede til F2 bagefter. Han sagde, at han fik et knytnæveslag, og det troede tiltalte på.

Adspurgt af forsvareren forklarede tiltalte, at han først skubbede F2 væk. F2 er lidt større, og da han kom nærmere ham igen, kom tiltalte til at ramme ham. F2 kom hen til tiltalte af sig selv. Tiltalte slog ud efter ham for at få ham væk. Tiltalte viser for retten, hvordan han gjorde. Han tænkte, at han bare ville strejfe ham.

Vedrørende forhold 3 vedstod tiltalte sin forklaring for kredsretten og forklarede supplerende, at han tiltrådte stillingen som styrmand på Sisak III i 2012, vist nok den 1. september. Hans kones øjne hævede meget på grund af pollen eller noget andet, og hun fik ikke hjælp hos lægerne. Derfor blev han nødt til at opsigelse stillingen og rejse med familien tilbage til Sisimiut. Han talte ikke med andre end X1 om sin opsigelse. Han fik at vide, at de selv skulle betale

for bohavflytning, men at politiet ville betale for deres hjemrejse. Det er korrekt, at han selv opsagde sin stilling.

Han blev derefter vikar på Sisak IV i Sisimiut. Han husker ikke, om han afløste styrmanden eller maskinmesteren. Foreholdt bilag F-8-1, side 1, 1 nye afsnit, er det rigtigt, at han arbejdede som afløser i de 3 perioder, der er nævnt. Han husker dog ikke, hvornår han havde sin sidste arbejdsdag.

Adspurgt vedrørende bilag F-21-1 forklarede tiltalte, at han læste ansættelseskontrakten igennem vedrørende sin ansættelse som afløser. Den blev udfærdiget, efter at politiet havde fundet ud af, at han havde fået for meget i løn. Det var i november 2014. Mens han arbejdede som afløser på Sisak IV i Sisimiut, blev han ved med at have sin månedsløn. Han troede, at det var fordi, de havde ham i reserve. Han plejede at være vikar for styrmanden, hvor han fik løn hver 14. dag. Han regnede med at have sin faste løn plus tillæg, når han var ude at sejle. Han fik ingen kontrakt, mens han var afløser i 2012 og 2013. Han fik først en kontrakt, da han fandt ud af, at han var blevet lønnet forkert.

Han husker ikke at have modtaget nogen lønsedler, men har det nok. Han boede på den adresse, hvortil lønsedlerne blev sendt. Han har ikke tænkt over, at han modtog lønsedlerne, fordi han kom på Sisak IV i december 2012 og regnede med, at lønudbetalingen derfor fortsatte. Han talte med bankrådgiveren, der sagde, at han allerede havde fået løn, og han blev glad.

Da han blev ansat på Sisak IV, lavede de ikke nogen kontrakt, selvom han blev ved med at sejle med, vist nok som styrmand. Han husker det ikke helt, og det er rigtigt, at han kun arbejdede som afløser efter behov.

Foreholdt bilag F-7-1 mail af 25. marts 2014 forstår tiltalte ikke, hvorfor han skulle være blevet opsagt i 2013. Det blev han heller ikke, fordi han ikke var blevet ansat.

Adspurgt af forsvareren forklarede tiltalte, at der på politikutterne og også på Sisak III og IV er ansat 1 skipper, 1 styrmand og 1 maskinmester.

Foreholdt sin forklaring til politirapport, bilag C-1-1- side 3, 3 sidste afsnit, forklarede tiltalte, at det er rigtigt, hvad der står. Han har således været afløser helt frem til marts 2015.

VI har vedstået sin forklaring til kredsretten og har supplerende forklaret, at hun er ansat i Rigspolitiets Koncern HR afdeling. Det var vist nok i starten af april 2014, at de fandt ud af, at der havde været en dobbelt lønudbetaling til tiltalte. De opdagede det ved, at Grønlands

Politis HR- afdeling gav besked om, at han skulle ansættes om vikar på en kutter. Da de tastede oplysningerne ind opdagede de, at han allerede var oprettet i systemet som lønansat. De spurgte politiet, om det var fejl, men fik at vide, at det var det ikke, fordi han havde opsagt sin stilling i 2012.

Når de opdager, at en medarbejder har fået for meget i løn, vurderer de beløbets størrelse. Hvis det er et mindre beløb, og medarbejderen fortsat er ansat og erkender det, modregner de det for meget udbetalte i næste månedsløn. Hvis medarbejderen er fratrådt, eller det drejer sig om et stort beløb, overgår sagen til juristen, der partshører medarbejderen og derefter træffer afgørelse. Det er en konkret vurdering i hver enkelt sag, om der sker politianmeldelse.

Det til tiltalte for meget udbetalte beløb er beregnet ud fra lønsedler og andre udbetalinger vedrørende procentregulering, pension og feriegodtgørelse. Det er et bruttobeløb. Tiltalte har ikke indbetalt noget beløb på det frivillige forlig, han indgik. Når en medarbejder er stoppet, vil for meget betalt A-skat blive tilbagebetalt til den indeholdelsespligtige selv. Politiet har ikke modtaget noget beløb fra tiltalte i den anledning.

Forehold bilag F- 7-1 og F-8-1 forklarede vidnet, at tiltalte blev fastansat som styrmand den 1. september 2012. Efter december 2012 har han været vikar. Vikarer aflønnes af Selvstyret, mens fastansatte aflønnes af Rigspolitiet.

Landsrettens begrundelse og resultat

Skyldsspørgsmålet

Vedrørende forhold 1

Efter bevisførelsen finder retten det ikke tilstrækkelig godtgjort, at tiltalte slog bagud over sin skulder med forsæt til at ramme F1, idet slaget snarere var en reaktion på en forstyrrende adfærd fra hans side. Tiltalte frifindes herefter for dette forhold.

Vedrørende forhold 2

Efter tiltaltes egen forklaring sammen holdt med politiattesten findes det tilstrækkelig godtgjort, at tiltalte slog ud for at ramme F2, og at det var et hårdt slag, der medførte et brud på næsen, svarende til et knytnæveslag. Han findes herefter skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet.

Vedrørende forhold 3

Landsretten bemærker, at grunden til, at tiltalte kom i en situation, hvor han fik for meget udbetalt i løn, skyldes fejl og manglende kontrol hos arbejdsgiveren, Politimesteren i Grønland. Tiltaltes opsigelse af 22. oktober 2012 blev angivelig ikke videresendt til personalesektionen og lønningskontoret med besked om at stoppe den månedlige lønudbetaling fra 1. december 2012. Det lægges endvidere til grund, at skipperen på politikutteren Sisak IV i Sisi miut brugte tiltalte som afløser i perioden 1. december 2012 – 20. oktober 2014 uden nogen kontrol, og uden at der blev lavet en ny ansættelsesaftale, idet en ny aftale først blev indgået den 18. november 2014. Fejlen kunne således være blevet opdaget med det samme og ikke først i april 2014, hvis der var sket behørig indberetning af det nye ansættelsesforhold.

Der er endvidere uoverensstemmelse mellem de perioder, som skipperen T har oplyst, at tiltalte arbejdede (bilag F-6-1) og de perioder, anklagemyndigheden har gjort gældende, at han arbejdede (bilag F-8-1) og anderledes i ulitreret bilag, mail af 9. februar 2015 fra Grønlands Politi til Rigspolitiet.

Anklagemyndigheden har således hverken ført bevis for, at tiltalte kun arbejdede i 2 perioder efter sin opsigelse, eller at han blev opsagt i 2013.

Endelig lægger landsretten til grund, at den fastansatte besætning på kutterne aflønnes af Rigspolitiet, mens de timelønnede afløser registreres i Rigspolitiets sagsbehandlingssystem som eksterne medarbejdere, men aflønnes af Selvstyret, jf. mail af 20. maj 2015 fra Grønlands Politi. En så uklar og rodet organisation er i den grad egnet til at tilsløre forholdene med betydelige fejl og mangler til følge, som det er sket i denne sag.

Uanset ovenstående har tiltalte fået udbetalt en månedsløn på netto ca. 20.000 kr. i perioden 1. december 2012 – 1. maj 2014 i henhold til ansættelsesaftale af 30. juli 2012, selvom han havde opsagt sin stilling med udgangen af november samme år. Retten tilsidesætter tiltaltes forklaring om, at han i god tro modtog den faste månedsløn i perioden for at stå til rådighed for politikutteren, også selvom han under fastansættelsen havde en betroet stilling som styrmand. Retten finder herefter, at det i hvert fald efter nogle måneder, må have været åbenbart for tiltalte, at han ikke var berettiget til lønudbetalingen, og at han ved at undlade at gøre sin tidligere arbejdsgiver opmærksom herpå, udnyttede den vildfarelse, arbejdsgiveren var bragt i med hensyn til hans fortsatte ansættelsesforhold, hvorved han fik en berigelse og arbejdsgiveren et tilsvarende formuetab. Tiltalte findes herefter skyldig i bedrageri, jf. kriminallovens § 104. Retten finder, at bedrageriet alene omfatter den faktiske berigelse, som tiltalte har haft, svarende til den udbetalte nettoløn og feriegodtgørelse i perioden 1. december 2012 – 1. april 2014 med i alt 308.532,36 kr. Den lønregulering på 3.463,51 kr. for samme periode, som

politimesteren valgte at sende til tiltalte den 21. april 2015, et år efter at forholdet var blevet opdaget, er ikke medtaget.

Foranstaltningen

Efter en samlet bedømmelse og på den ene side henset til det besvægte beløbs størrelse og på den anden side de to forholds alder, finder retten det passende at idømme tiltalte samfundstjeneste, som han er fundet egnet til.

Samfundstjenesten skal udgøre 80 timer og afvikles inden for en længstetid af 8 måneder og med en tilsynstid på 1 år.

Derudover skal tiltalte betale 308.532,36 kr. i erstatning til Rigspolitiet.

THI KENDES FOR RET:

T frifindes i forhold 1 og dømmes i overensstemmelse med den rejste tiltale i forhold 2 og den subsidiære tiltale i forhold 3.

T skal efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse udføre ulønnet samfundstjeneste i 80 timer.

Det fastsatte arbejdsvilkår skal opfyldes inden for en længstetid på 8 måneder.

T undergives tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år.

T skal betale 308.532,36 kr. i erstatning til Rigspolitiet.

Helle Jardorf